

NOTICE OF NONDISCRIMINATION

Oregon Healthcare Resources, LLC d/b/a Oregon Medical Group complies with applicable civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex (including pregnancy, sexual orientation, and gender identity). We do not exclude people or treat them less favorably because of race, color, national origin, age, disability, or sex, gender identity or sexual orientation.

We provide free aids and services to help you communicate with us. You can ask for interpreters and/or for communications in other languages or formats such as large print. We also provide reasonable modifications for persons with disabilities.

If you need these services, call the phone numbers 1-541-242-4311. (TTY 711).

If you believe that we failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex, you can send a complaint to the Civil Rights Coordinator:

Optum Civil Rights Coordinator
1 Optum Circle
Eden Prairie, MN 55344
Optum_Civil_Rights@Optum.com

If you need help filing a complaint, call the toll-free number 1-888-445-8745. (TTY 711).

You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights:

Online: <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>
Phone: 1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)
Mail: U.S. Department of Health and Human Services
200 Independence Avenue, SW
Room 509F, HHH Building
Washington, D.C. 20201

Complaint forms are available at <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.

This notice is available at: <https://optumor.com/>.

ATTENTION: If you speak English, free language assistance services and free communications in other formats, such as large print, are available to you. Call **1-541-242-4311**, TTY **711**.

ATENCIÓN: Si habla **español (Spanish)**, hay servicios de asistencia de idiomas y comunicaciones en otros formatos como letra grande, sin cargo, a su disposición. Llame al **1-541-242-4311**, TTY **711**.

XIN LƯU Ý: Nếu quý vị nói **tiếng Việt (Vietnamese)**, quý vị sẽ được cung cấp các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí và các phương tiện trao đổi liên lạc miễn phí ở các định dạng khác, chẳng hạn như bản in chữ lớn. Gọi số điện thoại **1-541-242-4311**.

请注意: 如果您说**中文 (Chinese)**, 我们将为您提供免费的语言协助服务和免费的其他格式 (如大字体) 通信。请致电 **1-541-242-4311**。

ВНИМАНИЕ! Если вы говорите на **русском языке (Russian)**, вам доступны бесплатные услуги языковой поддержки и бесплатные материалы в других форматах, например, напечатанные крупным шрифтом. Звоните по номеру **1-541-242-4311**.

알림사항: 한국어 (**Korean**)를 사용하시는 경우 무료 언어 지원 서비스와 큰 활자체 등 다른 형식으로 된 의사 소통 매체를 이용하실 수 있습니다. 해당 서비스가 필요한 경우 **1-541-242-4311**번으로 전화해 주십시오.

ЗВЕРНІТЬ УВАГУ! Якщо ви розмовляєте **українською мовою (Ukrainian)**, ви можете безоплатно користуватися послугами мовної підтримки, а також безоплатно отримувати інформаційні матеріали в інших форматах, як-от набрані великим шрифтом. Телефонуйте **1-541-242-4311**.

ご注意: 日本語 (**Japanese**) を話される場合、無料の言語支援サービスや、拡大文字など他の形式での無料コミュニケーションをご利用いただけます。**1-541-242-4311** にお電話ください。

ملاحظة: إذا كنت تتحدث **اللغة العربية (Arabic)**، ستتوفر لك خدمات المساعدة اللغوية المجانية والمراسلات المجانية بتنسيقات أخرى، مثل الطباعة بأحرف كبيرة. اتصل على **1-541-242-4311**.

ATENȚIE: Dacă vorbiți **limba română (Romanian)**, sunt disponibile servicii gratuite de asistență lingvistică și comunicări gratuite în alte formate, cum ar fi caractere mari. Sunați la **1-541-242-4311**.

សូមចំណាំ: បើសិនអ្នកនិយាយភាសាខ្មែរ (**Cambodian**) សេវាជំនួយភាសាដោយឥតគិតថ្លៃ ការទំនាក់ទំនងដោយឥតគិតថ្លៃ ក្នុងទម្រង់ផ្សេងទៀត ដូចជាអក្សរពុម្ពធំៗ មានវត្តមានសម្រាប់អ្នក។ សូមទូរសព្ទ តាមលេខ **1-541-242-4311**។

HUBADHAA: Afaan Oromoo Kuush (**Cushite Oromo**) kan dubbattan yoo ta'e, tajaajilli gargaarsa afaanii bilisaa fi mariiwan bifa biroo, kan akka maxxansa gurguddaa, bilisaan isiniif ni dhiyaata. Bilbilaa **1-541-242-4311**.

ACHTUNG: Falls Sie **Deutsch (German)** sprechen, stehen Ihnen kostenlose Sprachunterstützungsdienste und kostenlose Kommunikation in anderen Formaten, wie zum Beispiel große Schrift, zur Verfügung. Rufen Sie **1-541-242-4311** an.

توجه: اگر فارسی (Persian)، صحبت می‌کنید، خدمات رایگان کمک زبانی و خدمات رایگان ارتباطاتی در سایر قالب‌ها، مانند چاپ با حروف درشت، در دسترس شما هستند. تماس بگیرید **1-541-242-4311**.

ATTENTION: Si vous parlez **français (French)**, des services d'assistance linguistique et des communications dans d'autres formats, notamment en gros caractères, sont mis à votre disposition gratuitement. Veuillez appeler le **1-541-242-4311**.

หมายเหตุ: หากคุณพูดไทย (Thai) เรายินดีให้บริการช่วยเหลือด้านภาษาและการสื่อสารในรูปแบบอื่นๆ เช่น ตัวอักษรขนาดใหญ่โดยไม่คิดค่าใช้จ่าย ติดต่อ **1-541-242-4311**